

- |    |                                                                                                                                                                         |    |                                                                                                                                                  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | State of the Art der Dynamax-Apparatur<br><i>Bass, N.</i>                                                                                                               | 1  | State of the Art of the Dynamax System<br><i>Bass, N.</i>                                                                                        |
| 15 | Interview von Dr. Chetan Jayade mit Dr. John Bennett<br><i>Jayade, C.</i>                                                                                               | 15 | Interview by Dr. Chetan Jayade with Dr. John Bennett<br><i>Jayade, C.</i>                                                                        |
| 23 | Interview mit Dr. Richard McLaughlin von Dr. Thomas Hofmann<br><i>Hofmann, T.</i>                                                                                       | 23 | Interview with Dr. Richard McLaughlin by Dr. Thomas Hofmann<br><i>Hofmann, T.</i>                                                                |
| 27 | Zur orthodontisch-kieferchirurgischen Behandlung der Kl.-III-Malokklusion<br><i>Hofmann, T.</i>                                                                         | 27 | Orthodontic Surgical Correction of a Class III Malocclusion<br><i>Hofmann, T.</i>                                                                |
| 39 | Lückenschluss im Frontzahnbereich mit selbstligierenden Brackets bei 11-jährigem Patienten mit nicht-angelegtem oberen seitlichen Schneidezahn<br><i>Trevisi, H. J.</i> | 39 | Anterior Space Closure in an 11-Year-old Patient with Agensis of an Upper Lateral Incisor, Using Self-Ligating Brackets<br><i>Trevisi, H. J.</i> |
| 47 | Der kieferorthopädische Lückenschluss aus Sicht des Patienten<br><i>Bock, J. J., F. Bock, J. Bock, R. A. W. Fuhrmann</i>                                                | 47 | Orthodontic Space Closure from the Patients' Point of View<br><i>Bock, J. J., F. Bock, J. Bock, R. A. W. Fuhrmann</i>                            |
| 55 | Traumatologie im Milchgebiss<br><i>Hetzer, G.</i>                                                                                                                       | 55 | Traumatology in the Primary Dentition<br><i>Hetzer, G.</i>                                                                                       |
| 61 | In-Office-Bleaching – Abgrenzung zu alternativen Therapieverfahren<br><i>C. Zantner, A. M. Kielbassa</i>                                                                | 61 | In-Office-Bleaching and Alternative Treatment Methods<br><i>C. Zantner, A. M. Kielbassa</i>                                                      |
| 69 | Einzelzahnimplantate – die optimale Therapie für fehlende seitliche Schneidezähne?<br><i>Zachrisson, B., A. Stenvik</i>                                                 | 69 | Single Tooth Implants – Optimal Treatment for Missing Lateral Incisors?<br><i>Zachrisson, B., A. Stenvik</i>                                     |
| 73 | <b>In memoriam: Dr. Ernst Hösl 1936–2004</b>                                                                                                                            | 73 | <b>In memoriam: Dr. Ernst Hösl 1936–2004</b>                                                                                                     |
| 79 | <b>Informationen aus der Industrie</b>                                                                                                                                  | 79 | <b>Press Releases</b>                                                                                                                            |
| 82 | <b>Rezensionen</b>                                                                                                                                                      | 82 | <b>Reviews</b>                                                                                                                                   |
| 84 | <b>Fortbildung/Tagungskalender</b>                                                                                                                                      | 84 | <b>Congress Announcements</b>                                                                                                                    |